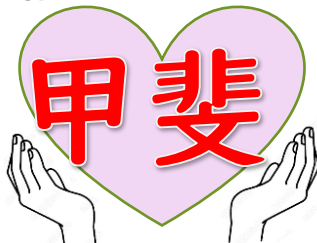




あった



てっ！

2023年  
8月発行  
[運営]  
合同会社カナエール

〒400-0005甲府市北新1-2-12県福祉プラザ1階 電話 055-254-8660 FAX 055-254-8665  
Eメール deafyamanashi@canayell.co.jp ホームページ <http://canayell.co.jp/>

## 令和5年度 手話通訳者養成講座・要約筆記者養成講座

5月より手話通訳者養成講座、要約筆記者養成講座がスタートしました。

手話通訳入門講座(郡内) 6名

手話通訳養成講座Ⅰ 9名、手話通訳養成講座Ⅱ 6名、手話通訳養成講座Ⅲ 6名

要約筆記者養成講座 手書きコース 3名、パソコンコース 6名



入門、養成講座の各受講者の皆様よりコメントをいただきました。

基礎からスタートした方、ステップアップされた方、今年度試験を受けられる方、適切なコミュニケーション保障や情報提供のできる通訳者を目指して、日々研鑽し、たくさんの経験を積み重ねて



期待しています！



### 手話通訳入門講座(郡内) 受講者

手話は言葉よりも体、表情を使ってイメージで表すことが大事だということを感じました。しかも、イメージで表すということが意外に難しく毎回悩んでいます。

### 手話通訳者養成講座Ⅰ 受講者

英語などと同様に、手話をひとつの言語として捉え、最初に抱いた「面白い！」「楽しい！」という気持ちを忘れないで手話を身につけたい。

### 手話通訳者養成講座Ⅱ 受講者

僕は、ドラマを見て初めて手話の存在を知り、声無しで話せることに感動して手話を始めました。

### 手話通訳者養成講座Ⅱ 受講者

手話通訳者養成講座をきっかけに、「社会貢献したい」という思いが強くなりました。ろう者と聴者それぞれから「手話通訳をお願いしてよかった」と思われる手話通訳者になりたいです。



### 手話通訳者養成講座Ⅲ 受講者

勉強するほど奥深さ、難しさを感じますが、楽しいです！笑顔が素敵な通訳者を目指して頑張っています。

### 要約筆記者養成講座 受講者

要約筆記とは、文字の大きさや行間、話の要点を的確に書く等求められることが沢山あり、専門性の高さをひしひしと感じています。



手話通訳入門講座(甲府会場、峡南会場)が10月から始まります。詳しくは当センターのHP、またはお電話などでお問い合わせください。

コメントをありがとうございました！



# 全国聴覚障害者情報提供施設協議会総会・施設大会が 山梨にて開催されました

6月22・23日の2日間に渡り、特定非営利活動法人 全国聴覚障害者情報提供施設協議会の総会及び第19回（通算第31回）施設大会が山梨県庁の防災新館において開催されました。

対面形式で開催されるのは3年ぶり。全国から48施設65名の参加がありました。22日夜には懇親会が開催され、参加者は、「ほうとう」や「とりもつ」、そして指定管理会社カナエールからの提供された「山梨ワイン」に舌鼓・・・再会や新たな出会いとともに山梨の味覚を楽しんでいました。

23日午前中には、総会及び式典。午後からは、「聴覚障害者情報提供施設における相談支援のあり方」と題して、シンポジウムを『情報提供施設において、重要な業務になりつつある「相談支援」について』意見交換が行われました。

山梨開催にあたりましては、山梨県・甲府市・山梨県聴覚障害者協会・山梨県手話通訳士会・山梨手話通訳問題研究会・山梨県要約筆記サークル「ぶどうの葉」の皆様をはじめ、多くの方々から、多大のご支援とご協力を頂きました。ここに改めまして厚く御礼を申し上げます。大会での成果を今後のセンター運営管理に活かしていきたいと思っております。



ご協力ありがとうございました！

## 講演会のお知らせ 13:00～15:00

(旧ろうあ者成人学級)

8月19日(土) 「障害者が円滑に情報を取得するために」  
講師:小川 光彦 氏

9月 9日(土) 「デフフット」  
講師:戸田 康之 氏

10月15日(日)※10:00～12:00  
「電話リレーサービス  
説明会」

11月19日(日) 「手話の文法について」  
講師:森 壮也 氏

詳細はチラシ、HP等でお知らせ致します。

## 中途失聴者・難聴者 コミュニケーション教室

8月19日(土) 13:00～15:00  
講演会と合同開催

9月17日(日) 13:30～15:00

10月15日(日) 13:30～15:00

参加希望の方は事前申し込みが必要です。  
情報センターまでご連絡ください。



## 熱海市、中央市昭和町の皆様が当センターを見学！

7月5日(水)静岡県熱海市民生委員児童委員協議会の民生委員児童委員の皆様が当センターを視察。きこえない方の生活、補聴器装着でのきこえ方、試写室では振動や音を身体で体験をしていただきました。また、山梨と静岡の手話の違いや日常で使える手話も関心を持っていただきました。



7月22日(土)中央市昭和町手話奉仕員養成講座の受講者の皆様がカリキュラムの一環で当センターを見学。当センターへ初めてお越しいただいた方もいらっしゃいました。これきっかけに、さらなる学習や地域での活躍につなげ、きこえない方への理解を深めていました。

情報センターへ見学に来ていただきありがとうございました！

## お知らせ

情報センター  
試写室の利用について

8月17日～8月31日 改修工事のため、使用できません。ご了承ください。



### 公式ラインについて

7月から月1回の発信に変わりました。詳しいお知らせはトークルーム右上のVOOM投稿、リッチメッセージをご覧くださいませ。

## ビデオライブラリー

夏休み、お盆休みに家族と一緒にDVDを見て過ごそう！

### ★手話関連ドラマ・映画★

去年ブームになった「silent」「星降る夜に」の他にこれまでいくつかドラマが放送されていました。時代背景、手話に対する捉え方も、いまと比較しながら見てみるのも面白いかも。

☆「オレンジデイズ」 (2004年 放送 主演:妻夫木聡、柴咲コウ)

☆「愛してると言ってくれ」 (1995年 放送 主演:豊川悦司、常盤貴子)

☆「あの夏、いちばん静かな海。」 (1991年 公開 日本映画 監督:北野武)

ジブリや名探偵コナン、釣りバカ日記の映画もあります！



DVD貸出リストは  
こちらから

### ◆おすすめDVD◆

◇「ろうを生きる難聴を生きる」全国のろう者の先輩たちが活動する様子を収録 (記報-447)

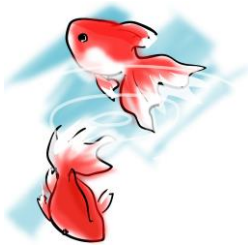
○「silent」に出演していた那須映里さんが企画した「ろうちょ～会」

○オリンピック出場を目指す聞こえないクレイ射撃選手の宮坂七海さん

ろう者として誇りを持ち、ありのままの姿で、ろう者の見本になるよう様々な活動をしている。ろう者が活動している姿から自分を見つめ直す、ろう者と健常者が暮らす社会を実現するためにどうすればいいのか色々と考えさせられるお話です！また、雰囲気明るく、楽しく見られる内容になっています。

情報センター内 試写コーナー、試写室にて鑑賞できます。

詳細はホームページにてDVD貸出リストが掲載しておりますので、是非遊びに来てください！



# 情報センターイベントカレンダー



## 2023年（令和5年）

8月		9月		10月	
1	火	1	金	1	日
2	水	2	土	2	月
3	木	3	日	3	火
4	金	4	月	4	水
5	土	5	火	5	木
6	日	6	水	6	金
7	月	7	木	7	土
8	火	8	金	8	日
9	水	9	土	9	月
10	木	10	日	10	火
11	金	11	月	11	水
12	土	12	火	12	木
13	日	13	水	13	金
14	月	14	木	14	土
15	火	15	金	15	日
16	水	16	土	16	月
17	木	17	日	17	火
18	金	18	月	18	水
19	土	19	火	19	木
20	日	20	水	20	金
21	月	21	木	21	土
22	火	22	金	22	日
23	水	23	土	23	月
24	木	24	日	24	火
25	金	25	月	25	水
26	土	26	火	26	木
27	日	27	水	27	金
28	月	28	木	28	土
29	火	29	金	29	日
30	水	30	土	30	月
31	木	31	日	31	火

〒400-0005甲府市北新1-2-12県福祉プラザ1階 電話 055-254-8660 FAX 055-254-8665  
 Eメール deafyamanashi@canayell.co.jp ホームページ <http://canayell.co.jp/>  
 ※FAX番号の間違いが無いようお気をつけください。

